



# I.

---

Мартина Алън се огледа за последен път наоколо. Слънцето изгряваше и хвърляше нежни златисти отблъсъци над резервата Савубона. Искаше да е сигурна, че никой не я наблюдава. После се наведе надолу, като жокей на старт, прокара пръсти през заплеметната сребристата грива на жирафа и извика:

– Тръгвай, Джеми! Тръгвай!

Белият жираф скочи напред толкова рязко, че Мартина за малко да се изтърколи от гърба му. Успя да се задържи, обви ръце около шията му и бързо се нагоди към познатия клатушкащ ритъм на препускащия Джеми. Момичето и жирафът преминаха в галоп

край язовирната стена, покрай смаго хипопотами, изпускащи балончета във водата, и подплашиха ято чапли, които се издигнаха над дърветата като искрящ бял облак. Мартина и Джеми се отправиха към саваната. Глъчка от гълъби, щурци и папагали изпълваше африканската утрин.

Дълго време Мартина язди Джеми тайно, и то само през нощта, но накрая баба ѝ разбра за тези среднощни приключения и незабавно ги забрани. Според нея най-опасните животни в резервата излизат по тъмно да търсят плячка и нищо не би им се усладило повече от единадесетгодишно дете, яхнало жираф. Истинско пирешество! Известно време Мартина се инамеше, но след няколко опасни случки, в които ѝ се размина като по чудо, плъс една ужасна кавга с баба ѝ, накрая прие, че Гуин Томас е права.

Когато лъвовете са на лов, най-добре е да избягваш разходки из резервата.

Друго правило на Гуин Томас беше Мартина да язди бавно и спокойно.

– Не по-бързо от тръс, но най-добре да е ходом – нареждаше неумолимо баба ѝ.

Мартина не обърна особено внимание на сумите ѝ – Джеми си беше диво животно и беше честно да го остави да прави каквото му идва отвътре, дори ако това означава да пори саваната с най-голямата жирафска скорост от петдесет и шест километра в час.

Какво толкова? Да не би да има повод и юзга, ма да го спре? Освен това, какъв е смисълът да язиш жираф, ако единственото, което ти е позволено, е да се момаеш наоколо, сякаш си яхнал болно от артрит пони?

Джеми очевидно беше съгласен с Мартина. Двамата летяха през тревистата равнина и сутрешният бриз припяваше в ушите на момичето.

– По-бързо, Джеми! – извика то. – Тичай, сякаш животът ти зависи от това!

Мартина се разсмя с глас. Трънката от язденето на див жираф караше сърцето ѝ да бие по-силно.

Изведнъж пред очите на Мартина се мярна нещо сивкаво и се чу разгневено квичене.

Джеми рязко свърна. В мига преди тялото ѝ да се плъзне от гърба на белия жираф, Мартина зърна от храсталака да изскуча огромна дива свиня с насочени напред жълти глици. Ако ръцете ѝ не стискаха здраво шията на жирафа, щеше да се стовари на земята от около три метра височина. За щастие успя да се задържи и само увисна пред гърдите му като гердан. Мартина висеше безпомощно, а Джеми, изплашен и изправен на задните си крака, не знаеше какво да прави. Дивата свиня, твърдо решена да защити малките си, не спираше гневно и заплашително да квичи. Пет прасенца се суетяха наоколо с навити, щръкнали към небето опашчици.

Болката в ръцете на Мартина стана не-търпима, но момичето не смееше да се пусне. Обожаваше африканските гиби свине – грубата им четина, малките им ушички, дългите им като на холивудски звезди мигли... Но тези прекрасни ресници не можеха да я заблудят. Само едно мигване и глигите щяха да превърнат крайниците ѝ в кървава каша.

– Джеми! – процеди Мартина през зъби. – Не спирай! Върви, добро момче!

Объркан, белият жираф наведе шия и бавно започна да отстъпва назад.

– Не, Джеми! – извика Мартина, когато гивата свиня закачи с глиги едната ѝ обувка.

– Върви напред! Напред!

Джеми вдигна глава, за да избегне острите глиги. Мартина се възползва от това, предметна крака около вратата му, успя да се плъзне на гърба му и го смушка да бяга. Скоро разярената майка и малките ѝ се превърнаха в сива мъглявина в далечината, но победносното ѝ грухтене се чуваше още дълго.

Мартина язи почти ходом до въкъщи с унила усмивка на уста. При портата на резервата Джеми сведе глава и момичето се плъзна по сребристата му шия, сякаш се спускаше по пързалка. Това не беше най-безопасният начин за слизане, но пък беше изключително забавно. На раздяла Мартина прегърна жирафа и се запъти през манговите дървета към къщата със сламения покрив.

Ом кухнята се носеше апетитна миризма. В тиган на печката се пържеха домати, по ръсени с кафява захар. Мартина усети, че умира от глад. Шест дни в седмицата баба ѝ сервираше варени яйца с препечени филийки, понякога и корнфлейкс за разнообразие, но в неделя обикновено приготвяше вкусни обеди с печено или закусвала в компанията на зулуса Тендай, надзирател в резервата.

Мартина събу обувките си на верандата и влезе боса в къщата.

– Добро утро, бабо! – поздрави момичето.  
– Здравей, Мартина! – отговори Гуин Томас, затвори вратата на фурната и се изправи.

Баба ѝ беше облечена в лобимата си сънкова риза, върху която бе сложила престишка на червени райета.

– Измий си ръцете и сядай да закусваш!  
Добре ли поязди? Джеми как се държа днес?  
– Като ангел! – отвърна Мартина и си помисли: „Кога ли не се е държал добре? Не е негова вина, че свинята застана на пътя ни.“

На вратата боязливо се почука.  
– А, Бен – Гуин Томас се усмихна, – тъкмо навреме. Закуската е почти готова. Заповядай, хапни с нас!

– Благодаря, госпожо – отвърна ясен младежки глас.

Мартина се обърна. В кухнята срамежливо влезе едно момче – наполовина зулус, наполови-

Вина индиец. Носеше тениска в маскировъчен цвят, тежки кафяви обувки и износени дънки. Косата му беше черна и лъскава, а кожата му – бронзова, с цвета на прегорял пчлен мед. Беше много слаб, направо кълощав, но излъчваше здраве и сила.

Момчето изми ръцете си на чешмата и седна на масата.

– Май си имала неприятности с една дива свиня тази сутрин, а, Мартина? – подкачи я той. – Двамата с Джеми сте оставили доста следи. Земята беше толкова изровена, че приличаше на старта на Източноафриканското рали.

– Какво се е случило? – Гуин Томас строго погледна внучката си. – Бързо ли язди, Мартина? Знаеш, че съм ти забанила да галопираш с Джеми. Не искам някой ден да си счупиш врата. Бен, следите показваха ли, че е яздila твърде бързо?

Мартина хвърли светкавичен поглед към Бен. Той знаеше, че ако я хванат да пришпорва белия жираф, тя здраво ще загази, но и Мартина знаеше, че Бен никога не лъже. А и тя не очакваше това от него. Пригответи се за дълго конско и временна забрана да язди Джеми. Ама че късмет! И то още в първия ден от ваканцията.

– Мисля... – Бен се размърда неудобно на стола.

Баба ѝ сложи ръце на хълбоците:

– Какво мислиш, Бен? Изпложи камъчето!  
– ...мисля, че филийките прегарят – довърши през смях момчето.

Гуин Томас се обърна към печката и започна да духа силно, за да потуши пламъците, които облизваха четирите въглена, които допреди малко бяха филии хляб. В същия миг таймерът на печката извести, че гъбите са готови. Мартина забеляза, че и доматите са започнали да пушат. Докато спасяваха прегарящата закуска, препичаха нови филийки и забъркваха няколко яйца, баба ѝ сякаш напълно забрави за опасната езда в саваната.

Бен се опита да отвлече вниманието на Гуин Томас, като разказа една история, която беше чул сумрината от Тендей. По време на обучението за надзорител зулусът срещнал един млад ловец. Веднъж ловецът решил да покаже смелостта си пред своите колеги. Влязъл в заграждението, където се отглеждал едър глиган, и започнал да го дразни, за да го разяри. Възнамерявал, когато животното го подгони, да прескочи оградата.

– Единственият проблем бил, че по оградата течал ток – продължи Бен ухилен. – Ловецът висял на оградата цели двадесет минути и се поопържил, преди да го свалят.

Мартина все още усещаше болки в ръцете от скорошната си среща с разгневената гива свиня и затова смехът ѝ не бе толкова искрен, колкото смехът на баба ѝ.

– Вие двамата какво мислите да правите през ваканцията? – попита Гун Томас, докато им наливаше сок от напая. – Освен че Мартина, разбира се, ще язди белия жираф много, ама много бавно, нали?

Тя погледна многозначително внучката си, за да ѝ покаже, че не е забравила какво каза Бен, но е склонна да не му обърне внимание, поне този път.

Мартина с благодарност се усмихна.

– Не се тревожи, бабо! – каза тя. – Ще язда толкова бавно, че гори и костенурките ще ни задминават.

През останалото време Мартина искаше да опознае саваната и да рисува с водни бои обитателите на Савубона.

Родителите на Бен му разрешиха да прекара почти цялата ваканция в Савубона и Тендай да го обучава за следотърсач.

Когато Мартина видя Бен за първи път, той почти не говореше, не обелваше и дума на никого, с изключение на родителите си. Повечето деца в училище го мислеха за ням. Някои от тях и досега си мислеха същото. Но в Савубона Бен с удоволствие си бъбреше с Тендай, Гун Томас или който и да е друг.

Докато го слушаше да разказва какво е правил сутринта в резервата, Мартина разсияно набоде последните картофки от чинията и заоглежда кухнята.

Преди осем месеца родителите ѝ загинаха

при пожар в Англия. Беше точно в навечерието на Нова година. След пожара я изпратиха като колет в Южна Африка при строежата ѝ баба, за чието съществуване тя гори не подозираше. През първите един-два месеца от престоя си тук Мартина си мислеше, че никога вече няма да бъде щастлива. А ето че сега седи доволна на кухненската маса със същата тази баба, която бе станала най-любимият ѝ човек, и с Бен – най-добрания ѝ приятел, ако не броим Джеми.

През Вратата на кухнята Мартина виждаше в далечината стадо зебри да се плъскат на брега на водоема. Никога нямаше да превъзмогне тъгата по родителите си, но болката ѝ бе намаляла, защото новият ѝ дом се намираше в един от най-прекрасните резервати на Западния нос в Република Южна Африка. Тук тя можеше да язди белия жираф и беше толкова близо до зебрите и слоновете, че можеше да ги докосне, ако поискаш.

Освен това времето в Африка ѝ харесваше повече, отколкото в Англия. Още бе рано, но слънцето вече хвърляше оранжеви отблъсъци по кухненските плочки, а рижата комка Шелби се бе проснала на пога погалити лъчи на слънцето.

В този момент телефонът рязко иззвъня и всички подскочиха от изненада. Гуин Томас погледна часовника и се намръщи.

– Егва седем часът е. Чудя се кой може да

ни търси толкова рано в неделя.

Тя влезе в дневната, но връзката явно беше лоша, защото ѝ се наложи почти да вика.

– Сейди! – учуди се Гуин Томас. – Каква приятна изненада! Толкова се радвам да те чуя. Как вървят нещата в „Черния орел“?... О, не! Не! Много съжалявам да го чуя. Ако има нещо, което мога да направя, кажи! Моля? О, о-о-о...

Бен и Мартина се спогледаха и едната вежда на Бен се вдигна въпросително.

– Неприятности? – промърмори той.

– Ъхъ, да, разбирам – продължаваше Гуин Томас. – Не, не, не ми се наприваш. Дори не си го помисляй! Всъщност сега е най-подходящото време. Да, тръгваме, разбира се. Успокой се, ще се видим скоро! Междувременно се погрижи за себе си!

Слушалката щракна върху телефона. Последва продължителна тишина. Гуин Томас влезе в кухнята с много сериозно лице.

– Мартина, Бен – обърна се тя към децата, – и двамата ще трябва да отложите плановете си! Мартина, тръгваме веднага за Зимбабве. Ще отсъстваме около месец.

